



# 社協だより

第45号  
平成22年  
10月25日発行



## みんなの笑顔が元気のもと!

鶴崎地区(両津)のサロン「かんぞうの会」では、毎月、様々な活動を行っています。

この日は日頃利用している施設周辺の草むしりのボランティアをした後、皆で風船バレーをして楽しみました。

あなたの地区でもサロン活動をはじめませんか。

編集・発行

社会福祉法人 佐渡市社会福祉協議会

佐渡市畠野甲533番地 TEL 0259-81-1155 FAX 0259-81-1156  
<http://care-net.biz/15/sado-shakyo/>

地域をつなぐ 地域とつながる  
**社協の  
ひろば**

**月曜日**



「今日はヘルパーさんが来てくれる。久しぶりに煮物を食べたくなって煮てもらった。うまかった!!」

**火曜日**

「今日はデイサービスへ。新しい利用者がいると思えば懐かしい知人だった。久しぶり!」

**水曜日**

「夕方、配食サービスの弁当が届いた。配達の人が必ず声をかけてくれるので嬉しい。」



**木曜日**

「今日は病院の日。毎月お願いしている移送サービスで通院。お薬をもらってきた。」

**金曜日**

「1か月ぶりにケアマネジャーさんが様子を見に来てくれた。つい色々話してしまって長居させてしまったな～」



**土曜日**

「デイサービスへ。今日は芸能披露に踊りの会が来てくれた。にぎやかで楽しい時間だった。」

**日曜日**

「今日は近所の方が見守り活動できてくれた。地域の情報が聞けてよかったです。」

社協では地域と連携し、様々なサービスを提供しています。ぜひご利用ください！

\*サービスの詳しい内容は、社会福祉協議会本所（☎81-1155）または各支所・地域センターへお問い合わせください。

**社協のあんしんサービスが毎日をサポート！  
福蔵おじいちゃんのある一週間**

福蔵おじいちゃんは社協の様々なサービスを利用し、安心して住みなれた自宅で生活をしています。一週間の様子を福蔵おじいちゃんがご紹介します。

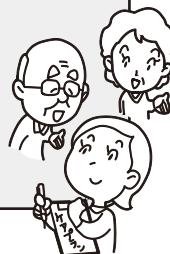


**ケアマネジャー**

**介護保険**

自宅での生活状況を確認し、介護度に応じてご本人の必要なサービスの計画を立てます。

介護認定を受けたい方の相談にも乗っておりますので、社協ケアプランセンターにご相談ください。



**ヘルパーの派遣**

**介護保険**

ケアマネジャーの作成した介護計画に基づいて、ヘルパーの派遣を行っています。

利用者さんやご家族のご希望をうかがいながら必要なサービスを提供していきます。



**デイサービスの利用**

**介護保険**

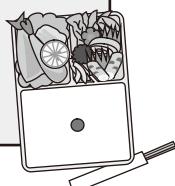
ケアマネジャーの作成した介護計画に基づいて、デイサービスでの受け入れをいたします。

利用者の皆さんと楽しいレクリエーションや機能回復運動などを取り入れています。



**配食サービス**

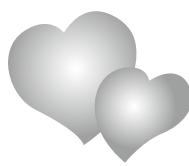
70歳以上の人一人暮らし、75歳以上の高齢者のみ世帯、身体障がい者でサービス利用が必要と認められる方で市の配食サービスを利用している方が申込みできます。一食 400円（おかずのみ 300円）です。



**移送サービス**

佐渡市居住で住民税非課税世帯の方で、要介護4・5の認定を受けた方や身体障害者手帳1・2級を所持されている方等が申込みすることができます。通院や入退院、福祉施設等への入退所時に利用できます。

※福蔵おじいちゃんとサービス提供計画は実在のものではありません。



# 善意に厚く お礼申し上げます

平成22年9月1日～9月30日（順不同・敬称略）

## 本 所

佐渡市成人式実行委員会

20,204円

## 両津支所

匿 名

511円

土屋 真二(月布施) オムツ他

## 畠野支所

渡部 勝昌(畠野)

エアロバイク1台



## 羽茂支所

赤泊中学校第19回卒業生

(還暦記念) ホワイトボード2台 他

佐々木 幸子(三川)

車椅子1台、シルバーカー2台、

スライドシート、車椅子用クッション

## 作業所より販売商品のご紹介

### さわやか（新穂長畝）

☎ 22-3833

地場産の果物で作った、安心安全な美味しい「ジャム」を製造販売しています。種類はリンゴ、ウメ、キウイ、カボチャの4種類で、価格は各300円です。材料は新穂、畠野、相川の篤農家の皆さんからご寄付いただいています。製造には、さわやかメンバーが、JAの畠野農産物加工場で食品製造指導員のご指導のもとで頑張って作っています。

ジャムを作り始めて3年目になります。ぜひ、ご賞味下さい。

また、エルビーのジュースも配達販売しています。こちらも合わせてよろしくお願ひます。



### あんずの家（両津湊）

☎ 23-3303

EM菌入り廃油粉石鹼 ￥200/300g  
EM菌入り廃油固体石鹼 ￥150/200g  
石鹼はEM菌の浄化作用により環境にやさしく、汚れ落ちはづぐん！  
他にも縁起ものの蓮の実手芸・薪各種・油作業用ウエス等を安価に各種取り揃え、ご利用お待ちしております。



## 働く方の出産、育児及び介護に関する県の貸付金のご案内 ～新潟県育児、介護休業等貸付金制度～

県では、育児・介護休業制度の定着と積極的な取得促進を目的として、育児又は介護休業を取得される方や、勤務時間の短縮制度を利用しながら育児、介護を行う方に対して、休業中又は、時短制度利用中の生活資金を低利で融資しています。

**(融資額 100万円以内、金利 1.5% (固定))**

お申し込みは取扱金融機関である新潟県労働金庫本店・支店の窓口でご相談ください。  
【お問合せ先】

新潟県産業労働観光部 労政雇用課 労働福祉・雇用均等係

電話 025-280-5260 または最寄りの労働金庫まで

温泉だより

# 秋の一日…温泉でゆったりと

畠野温泉松泉閣

電話 66-4175

くつろぎ＆温泉パックをご利用下さい。【10名以上】

- 入浴とカレーライス・半ラーメン → 1,100円
- 入浴とカレーライス・半そば → 1,000円  
(カレーライス or 牛丼)

「夕映え食堂」では、  
カレー・牛丼に半ラーメン・半そばのセットを新メニューに！



お得です!!

新穂潟上温泉

電話 22-4126(ヨイフロ)

佐渡最古の湯と言われる秘湯

さぎの湯 皮膚病によいと言われ秘かな人気。お試し下さい。

(注) さぎの湯 : 入浴料 390円 14:00~

第3日曜日 ミニ温泉市開催！ 15:00~17:00頃まで。

くだもの・味噌加工品・手作りつけもの・野菜を販売します。

金井温泉金北の里

電話 63-6511

地元農園の新鮮果物を引き続き販売中！！

ル・レクチエ、なし、ぶどうなど

食事処「墨坊主」営業中！ 11:30~14:00 17:00~20:00

ビューさわた

電話 52-1126(イイフロ)

毎月 26 日は「風呂の日」！ 10 月 26 日、先着 50 名様に  
さつまいもスイーツ サービス！

※10月26日(火曜日)は定休日ですが休まず営業いたします。  
11月26日、の風呂の日もご期待下さい。

ワイドブルーあいかわ

## 食堂テナント募集!!

ワイドブルーあいかわでは、  
食堂のテナントを募集中！！

あしたか温泉で食堂を経営  
してみたい方はぜひご連絡く  
ださい！！

連絡先：地域交流センター

ワイドブルーあいかわ

電話：74-0126

担当：神主・窪田

地域交流センターは好評営業中！  
美容と健康のためプールで水中運動  
の後は、温泉でゆったりおくつろぎ  
ください！

※8ページ温泉割引券も  
ご利用ください！

## 温泉施設等の地域懇談会 Q&A

ワイドブルーあいかわ、金井温泉金北の里、新穂潟上温泉、畠野温泉松泉閣、ビューさわたを会場に  
地域懇談会が開催されました。みなさまからいただいた意見などの一部をご紹介いたします。

Q1 温泉の利用料金には1回につき150円の入湯税が含まれているとの事ですが、0円にはなりませんか？  
そうすれば、従来の料金でもよいのではないか？また、減免について考えられないものですか？

A1 利用料金には入湯税を含んでおりますので、減免について佐渡市にお願いしましたが、現在のところ良い回答がもらえておりません。

Q2 何故、利用料を値上げしたり、営業時間を短くしたところがあるのですか？

A2 社会福祉協議会は佐渡市からワイドブルーあいかわ、金井温泉金北の里、新穂潟上温泉、畠野温泉松泉閣の4施設を譲渡されました。どの温泉施設も建設後10年以上経過しており、修繕に多額の経費を必要とするようになっています。佐渡市よりの補助金は3年間しか支出されず、その後は補助金なしでの運営をしなければならない状況にあることから、やむなく100円の値上げや営業時間を短くさせて頂いたものです。

Q3 値上げをしたのにサービスが良くなっていると思いますが、何か工夫がないのですか？

A3 みなさまに満足していただけるようなサービスを工夫して取組みます。また職員についても接遇研修などを行い、気持ち良く利用していただけるように努めます。



# 発見!発掘!ボランティア

voluntary  
topics

動物とのふれあいから、動物の持つ優しさや温もりを感じ、様々な効果や癒しをもたらしてくれるアニマルセラピー。

佐々木京子さんは平成18年から埼玉県で、主に介護福祉施設や学校を愛犬と訪問し、人と動物のふれあい活動を行っています。もともと犬好きだった佐々木さんは、阪神淡路大震災後、神戸でアニマルセラピーのデモンストレーションを見かけたことと愛犬アンとの出会いをきっかけに、この活動がはじまりました。犬好きの方が犬を見て、不自由な手を動かすことができたり、犬を抱っこし、犬の温もりを喜ぶ高齢者の姿など、訪問先での出会いや喜びがこの活動の次へのステップとなります。現在、佐々木さんは、畠野地区でご

## 動物の持つ優しさを 佐渡の地に広めたい

主人と愛犬2頭（アン・クリフォード）と暮らしています。佐渡でもこの活動を広めたいと活動先を探されています。ご希望される方は佐渡市ボランティアセンターまでお問い合わせください。



▲佐々木さんとアン、クリフォード

### 気軽にできます! 収集ボランティア

つぎの物を受け付けています。

ご協力をお願いいたします。

- ・ペットボトルのキャップ
- ・使用済み切手
- ・外国硬貨
- ・中古めがね
- ・書き損じはがき



### ～お詫びと訂正～

先月号の「発見!発掘!ボランティア」の記事に誤りがありました。ボランティア団体「森人(もりーと)」(小木地区)の『代表 檜谷さん』とご紹介いたしましたが、『事務局 檜谷さん』の誤りでした。

お詫びして訂正いたします。

ボランティアに関するお問い合わせは…

佐渡市ボランティアセンター ☎81-1155  
または各地区のボランティアステーションまで

### 収集ありがとうございました!

順不同(敬称略)

- ☆ペットボトルのキャップ 957kg (ワクチン 496人分)
- ・二宮小学校 ・金井吉井小学校 ・赤泊小学校
- ・新穂中学校 ・佐渡看護専門学校 ・椎崎保育園
- ・湊保育園 ・新潟県労働金庫佐渡支店 ・萬屋商店
- ・三井生命保険 ・蛇の目寿司 ・やはたの里
- ・歌代の里 ・佐渡市役所 ・佐渡地域振興局
- ・佐和田郵便局 ・赤泊商工会女性部
- ・佐和田商工会女性部 ・佐渡手話サークル連絡協議会
- ・瓜生屋老人クラブ ・夷仲町親睦会(老人クラブ)
- ・個人の方からも、多くのボトルキャップを収集していただき、ありがとうございます。

☆中古めがね 12本

☆外国硬貨 11枚

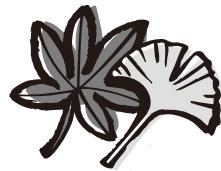


☆使用済み切手 41kg

・佐和田郵便局 ・相川郵便局

・佐渡地区郵便局長夫人会

(平成22年4月～9月 受付分)



11月

支 所 の

行事名		日	時間	場 所
両 津 支 所	地域の茶の間 「ひまわり」 (協力費100円)	毎週水曜日	10:00~ 15:00	両津夷3 (旧仙台屋)
	かんそうの会 (鷺崎)	9日(火)	10:00~ 15:00	潟上温泉
	吾潟白藤会 (吾潟)	12日(金)	10:00~ 15:00	吾潟ふれあいセンター
	馬首いきいき サロン(馬首)	5日(金)	13:30~ 15:30	旧馬首保育園
	下久知いきいき サロン(下久知)	27日(土)	9:30~ 11:30	下久知公民館
	まき・かわさき サロン(馬首)	26日(金)	10:00~ 15:00	河崎公民館
	椿福祉の会 (椿)	15日(月)	10:00~ 15:00	椿多目的 センター
	虫崎のびる の会(虫崎)	12日(金)	10:00~ 15:00	虫崎公民館
	生きがい活動 (ゆう湯サロン)	毎週火・ 水・木曜日	10:00~ 15:00	両津福祉センター しゃくなげ
	ボランティア スクール(街頭募金)	3日(水・祝)	10:00~ 16:00	夷商店街
	介護者の集い	8日(月)	10:00~ 15:00	畠野方面
	心配ごと相談		2日(火)· 13日(土)· 23日(火)	13:00~ 16:00
			7日(日)	18:00~ 20:00
			両津福祉 センター	しゃくなげ

相 川 支 所	こいっ茶よらん会	毎週月曜日	10:00~	三町目中川宅
	さわやか上町 の茶の間	11日(木)	10:00~	ふれあい 集会所
	二見の茶の間	13日(土)	10:00~	二見集落 センター
	岩谷口の茶の間	25日(木)	10:30~	岩谷口公民館
	ふれあい いきいきサロン	11日(木)	10:00~	ワイドブルー あいかわ
	よつば会 配食サービス	25日(木)	8:30~	あいかわ開発 総合センター
	第3回あいかわ 社協まつり	13日(土)	10:00~ 14:00	ワイドブルー あいかわ
	心配ごと相談	3日(水)· 10日(水)· 16日(火)· 22日(月)	9:00~ 12:00	あいかわ開発 総合センター

## ★弁護士による無料法律相談

## ●新穂・畠野・真野地区

日時：11月25日(木) 10:00~

場所：真野老人福祉センター寿楽荘

予約電話番号 81-1620

(佐渡市社会福祉協議会畠野支所)

定員：8名

※事前に予約が必要ですのでお電話ください。

※秘密は守られます。

赤い羽根共同募金  
街頭募金を行います!  
ご協力お願いします!!



リョウツ・デ・フリマ (両津地区)

11月3日(水) 10:00~16:00

両津地区の中学生・高校生を対象にしたボランティア  
スクールで街頭募金を行っています。\* 各地区的社協まつりでも募金のお願いをしていま  
す。ぜひご協力ください!

# 行事予定

社協ではいろいろな行事を予定しています。  
詳しくは、支所までお問合せください。



	行事名	日	時間	場所		行事名	日	時間	場所
<畠野地区>									
畠野支所 介護予防教室	小倉地区	17日(水)	9:30~	松 泉 閣	はつらつ教室	毎週火曜日	13:00~ 15:00	新穂潟上温泉	
	宮川地区	24日(水)			新穂サロン	毎週金曜日	11:00~ 16:00		
	大久保地区	10日(水)			福祉相談会	開館日	10:00~ 16:00		
	いこいの間はたの	2日(火)・ 16日(火)	10:00~		心配ごと相談	17日(水)	9:00~ 12:00		新穂行政サービスセンター
	地域の茶の間	10日(水)・ 24日(水)	10:00~						
	飯持サロン	18日(木)	14:00						
	まっさき茶屋	10日(水)・ 17日(水)・ 24日(水)	9:30~ 11:30						
	坊ヶ浦ひよっとこの会	1日(月)・ 15日(月)	9:00~ 12:00						
	福祉相談会	開館日	10:00~ 16:00						
	心配ごと相談	24日(水)	9:00~ 12:00						
<真野地区>									
羽茂支所 はつらつ教室 (介護予防教室およびサロン)	新町地区	10日(水)	13:30~ 15:30	新町地区 集落センター	お達者くらぶ	11日(木)	9:30~	羽茂農村 環境改善 センター	
	静平・ 下黒山地区	11日(木)	13:30~ 15:30		おけらの会	16日(火)	10:00~		
	豊田・滝脇・ 背合・東大須地区	18日(木)	13:30~ 15:30		招待昼食会	27日(土)	11:50~		
	竹田・中沢田・ 国分寺地区	17日(水)	9:30~ 11:30		心配ごと相談	10日(水)・ 24日(水)	13:30~ 16:30		
	四日町・ 長石地区	15日(月)	9:30~ 11:30						
	金丸地区	19日(金)	9:30~ 11:30						
	新町・ 桜ヶ丘地区	24日(水)	13:30~ 15:30						
	背合・ 東大須地区	9日(火)	13:30~ 15:30						
	滝脇地区	17日(水)	13:30~ 15:30						
	真野福祉バザー	21日(日)	9:00~						
	心配ごと相談	10日(水)	9:00~ 12:00						
<赤泊地区>									
赤泊支所	ふれあい いきいきサロン	17日(水)・ 24日(水)	10:00~	赤泊福祉保健 センターやすらぎ	心配ごと相談	3日(水)	13:30~ 16:30	多目的集会施設 あゆす会館	
		10日(水)	10:00~						
	水中運動教室	5日(金)	10:00~						
	びんしゃん教室	18日(木)	9:30~						
	やすらぎふれあいまつり	12日(金)	9:30~						
	心配ごと相談	6日(土)	9:00~						
<小木地区>									
小木支所	けんこうくらぶ	毎週木曜日	13:30~	小木福祉保健 センターつくし	心配ごと相談	23日(火)	10:00~		
	つくしふれあいまつり								

## イベント情報

### やすらぎふれあいまつり 羽茂支所

月日：11月6日(土)  
時間：9:00~16:00  
場所：赤泊福祉保健センターやすらぎ  
皆さんのお越しをお待ちしています!

### あいかわ社協まつり 相川支所

月日：11月13日(土)  
時間：10:00~14:00  
場所：ワイドブルーあいかわ  
豚汁・わたあめの無料サービス  
と新鮮野菜の販売等で皆さまの  
お越しをお待ちしています。

### 真野福祉バザー 畠野支所

月日：11月21日(日)  
時間：9:00~12:00  
場所：真野ふるさと会館  
野菜や果物、衣類に焼き物など  
掘り出し物がたくさんあります!  
ぜひご来場ください!

### つくしふれあいまつり 羽茂支所

月日：11月23日(火) 勤労感謝の日  
時間：10:00~15:00  
場所：小木福祉保健センターつくし  
販売や展示コーナー多数!!  
皆さんぜひお越しください!

集まれ！

いつも元気にがんばる皆さんの元気の秘訣教えます！

## 元気な年男・年女



たかつ ごしん つばきお  
**高津 倍信さん** (真野地区椿尾)  
大正15年生まれ

月に2回、真野の寿楽荘で仲間と一緒にカラオケをすることがとても楽しく生きがいです。家では、ボケ防止のため2頭の繁殖牛の世話をしています。また、老人クラブの活動にも進んで参加し、健康づくりをしていきたいと思っています。



おざわ しづえ しもかわも  
**小澤 シヅエさん** (赤泊地区下川茂)  
大正15年生まれ

畑でいろいろな野菜を作っているので、草むしりと水遣りが日課です。

ハウスでは花も育てていて、花瓶に生けるなどして、家の中ではなるべく花を絶やさないように心がけています。

## 第7回 佐渡市社会福祉大会開催のお知らせ

佐渡市社会福祉大会を下記の日程で開催いたします。どなたでも参加できますので、ぜひご来場ください。

### テーマ 「愛 家族 絆」

～誰もが住みなれた地域で  
安心して暮らせる地域づくりを目指して～

日 時

平成22年11月2日(火) 13:00～

会 場

佐渡中央文化会館(アミューズメント佐渡)

日 程

13:00～ 式典

14:00～ 記念講演

演題 「心のあやとり

介護する側される側の心のあり方」

講師 羽成 幸子 様

15:30～ デイサービス映像紹介

15:45～ 合唱 「もみじ」



記念講演 講師  
羽成 幸子 様  
(カウンセラー・エッセイスト)

### ◆温泉割引券

切り取って、温泉フロントにお出しください。  
ぜひご家族でご利用ください！



環境にやさしい「大豆油インキ」を使用しています。PRINTED WITH SOY INK™